

Re 5.16.00

05-19-2000



101362382

Docket No. 2293-4004

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Document ID No.: 101259918

Applicant(s) : HEINZ NAU, ET AL.

Patent No. : 5,786,380

Issued : July 28, 1998

Serial No. : 08/344,810

Filed : November 23, 1994

For : VPA-ANALOGOUS ANTIEPILEPTICS

RECORDATION FORM COVER SHEET PURSUANT TO 37 C.F.R. § 3.31

BOX ASSIGNMENTS
Hon. Commissioner of Patents and Trademarks
Washington, D.C. 20231

Sir:

Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party/parties:

URSULA BOJIC, RALF-SIEGBERT HAUCK, MOHAMED MOHOEY ELDIN ELMAZAR

2. Name and address of receiving party/parties:

Name HEINZ NAU

Internal Address: _____

Street Address: Lange Hop Str. 45E

City D-30559 Hannover

State Germany

ZIP _____

[] Additional names and addresses attached.

3. Name of conveyance: ☒ Assignment ☐ Merger ☐ Security Agreement
☐ Change of Name ☐ Other _____
 Execution Date: September 9, 1993

4. Application Number(s) or Patent Number(s):

☐ This document is being filed together with a new application which was executed on _____.

☐ Patent Application No.(s) _____.

☒ Patent No.(s) 5,786,380.

5. Address all future communications to:

MORGAN & FINNEGAN, L.L.P.
 345 Park Avenue
 New York, New York 10154

6. Total number of applications and patents involved: One (1).

7. Total fee (37 CFR §3.41): \$40.00 property x 1 property(ies) = \$ 40.00.

☐ A check in the amount of \$ _____ to cover the recordation fee is enclosed.

☐ Charge fee to Deposit Account No. 13-4500. Order No. _____.

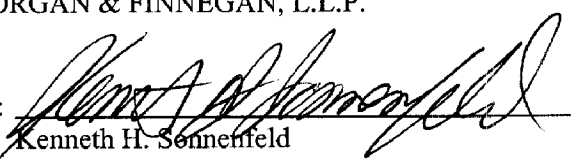
☒ The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees which may be required for this recordation, or credit any overpayment to Deposit Account No. 13-4500. Order No. 2293-4004.

8. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Respectfully submitted,

MORGAN & FINNEGAN, L.L.P.

Dated: May 9, 2000

By: 

Kenneth H. Sonnenfeld

Registration No. 33,285

CORRESPONDENCE ADDRESS:

Total number of pages including the recordation cover sheet 11

MORGAN & FINNEGAN, L.L.P.
 345 Park Avenue
 New York, New York 10154
 (212) 758-4800
 (212) 751-6849 Facsimile

FORM: REC-PAT.NY
 Rev. 05/26/98

LAWYERS' AND MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU INC.

Legal, Financial, Scientific, Technical and Patent Translations

11 BROADWAY
NEW YORK, NY 10004



Certificate of Accuracy

TRANSLATION

From German into English

STATE OF NEW YORK }
COUNTY OF NEW YORK } s.s.:

On this day personally appeared before me
who, after being duly sworn, deposes and states:

Wm. Bertsche

That he is a translator of the German and English languages by profession and as such connected with the LAWYERS' & MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU;

That he is thoroughly conversant with these languages;

That he has carefully made the attached translation (on the official paper of the LAWYERS' & MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU) from the original document written in the German language; and

That the attached translation is a true and correct English version of such original, to the best of his knowledge and belief.

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME
THIS

FEB 22 1994

SUSAN O'CONNOR
Notary Public, State of New York
No. 41-4999804
Qualified in Queens County
Certificate Filed in New York County
and Kings County
Commission Expires July 27, 1994

PATENT
REEL: 010785 FRAME: 0472

TRANSLATION

from:

WABLAT • LANGE • KARTHAUS
Law Partnership
Potsdamer Chaussee 48
D-14129 Berlin

Assignment

I herewith assign my rights as co-inventor to the "VPA-Analog Anti-epileptic" invention, as it is described in German Patent Application P 42 31 085.7 to Professor Dr. Heinz Nau, 43 Hegauer Weg, 14163 Berlin.

This applies, in particular, also to foreign applications for the invention.

Berlin, September 9, 1993

[Signed/Signature]

Dr. Ursula Bojic

LAWYERS' AND MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU INC.

Legal, Financial, Scientific, Technical and Patent Translations

Tel: (212) 344-2930/2931

11 BROADWAY, NEW YORK, NY 10004

Consultant

WM. BERTSCHE, J.D., CH.E., A.C.S.

Fax: (212) 422-6877

Founded in 1903 by

CARL V. BERTSCHE

PATENT
REEL: 010785 FRAME: 0473

Dr. jur. Otto Lange
Rechtsanwalt

Luisenplatz 1
D-65 185 Wiesbaden
Telefon (06 11) 3 91 65/66
Telefax (06 11) 30 90 05

Peter Karthaus
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Arbeitsrecht

zugelassen in Wiesbaden

Ref.-No.

Berlin,

Übertragung

Hiermit übertrage ich meine Rechte an der Erfindung
"VPA-analoge Antiepileptika", wie sie in der
deutschen Patentanmeldung P 42 31 085.7 beschrieben
ist, als Miterfinder auf Herrn Prof. Dr. Heinz Nau,
Hegauer Weg 43, 14163 Berlin.

Dies gilt insbesondere auch für Auslandsanmeldungen
der Erfindung.

Berlin, den 09. September 1993

.....
Dr. Ursula Bojic

LAWYERS' AND MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU INC.

Legal, Financial, Scientific, Technical and Patent Translations

11 BROADWAY
NEW YORK, NY 10004



Certificate of Accuracy

TRANSLATION

From German into English

STATE OF NEW YORK }
COUNTY OF NEW YORK } s.s.:

On this day personally appeared before me
who, after being duly sworn, deposes and states:

Wm. Bertsche

That he is a translator of the German and English languages by profession and as such connected with the LAWYERS' & MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU;

That he is thoroughly conversant with these languages;

That he has carefully made the attached translation (on the official paper of the LAWYERS' & MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU) from the original document written in the German language; and

That the attached translation is a true and correct English version of such original, to the best of his knowledge and belief.

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME
THIS

FEB 22 1994

SUSAN O'CONNOR
Notary Public, State of New York
No. 41-4999804
Qualified in Queens County
Certificate Filed in New York County
and Kings County
Commission Expires July 27, 1994

PATENT
REEL: 010785 FRAME: 0475

TRANSLATION

from:

WABLAT • LANGE • KARTHAUS
Law Partnership
Potsdamer Chaussee 48
D-14129 Berlin

Assignment

I herewith assign my rights as co-inventor to the "VPA-Analog Anti-epileptic" invention, as it is described in German Patent Application P 42 31 085.7 to Professor Dr. Heinz Nau, 43 Hegauer Weg, 14163 Berlin.

This applies, in particular, also to foreign applications for the invention.

Berlin, September 9, 1993

[Signed/Signature]

Dr. Ralf-Siegbert Hauck

LAWYERS' AND MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU INC.

Legal, Financial, Scientific, Technical and Patent Translations

Tel: (212) 344-2930/2931

11 BROADWAY, NEW YORK, NY 10004

Consultant

WM. BERTSCHE, J.D., C.H.E., A.C.S.

Fax: (212) 422-6877

Founded in 1903 by

CARL V. BERTSCHE

PATENT
REEL: 010785 FRAME: 0476

ANWALTSSOZIOETÄT

Anwaltssozietät Wahlbat - Lange - Karthaus - Potsdamer Chaussee 48 - D-14 129 Berlin

Dr. Dr. Wolfgang Wahlbat
Dr.-Ing. Dr. jur. Dipl.-Chem.
Patentanwalt
European Patent Attorney

Potsdamer Chaussee 48
D-14 129 Berlin
Telefon (030) 8 03 74 84
(030) 8 03 45 04
Telefax (030) 8 03 74 87

Dr. jur. Otto Lange
Rechtsanwalt

Luisenplatz 1
D-65 185 Wiesbaden
Telefon (06 11) 3 91 65/66
Telefax (06 11) 30 90 05

Peter Karthaus
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Arbeitsrecht

zugelassen in Wiesbaden

Ref.-No.

Berlin,

Übertragung

Hiermit übertrage ich meine Rechte an der Erfindung
"VPA-analoge Antiepileptika", wie sie in der
deutschen Patentanmeldung P 42 31 085.7 beschrieben
ist, als Miterfinder auf Herrn Prof. Dr. Heinz Nau,
Hegauer Weg 43, 14163 Berlin.

Dies gilt insbesondere auch für Auslandsanmeldungen
der Erfindung.

Berlin, den 09. September 1993

.....
Dr. Ralf-Siegbert Hauck

NAU141-2.DOC

Berliner Sparkasse
(BLZ 100 500 00)
Konto-Nr. 0930 125 754

Postgiroamt Berlin
(BLZ 100 100 10)
Konto-Nr. 4825 57-104

PATENT
REEL: 010785 FRAME: 0477

LAWYERS' AND MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU INC.

Legal, Financial, Scientific, Technical and Patent Translations

11 BROADWAY

NEW YORK, NY 10004



Certificate of Accuracy

TRANSLATION

From German into English

STATE OF NEW YORK }
COUNTY OF NEW YORK } s.s.:

On this day personally appeared before me
who, after being duly sworn, deposes and states:

Wm. Bertsche

That he is a translator of the German and English languages by profession and as such connected with the LAWYERS' & MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU;

That he is thoroughly conversant with these languages;

That he has carefully made the attached translation (on the official paper of the LAWYERS' & MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU) from the original document written in the German language; and

That the attached translation is a true and correct English version of such original, to the best of his knowledge and belief.

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME
THIS

SUSAN O'CONNOR
Notary Public, State of New York
No. 41-4999804
Qualified in Queens County
Certificate Filed in New York County
and Kings County
Commission Expires July 27, 1994

PATENT
REEL: 010785 FRAME: 0478

TRANSLATION

from:

WABLAT · LANGE · KARTHAUS
Law Partnership
Potsdamer Chaussee 48
D-14129 Berlin

Assignment

I herewith assign my rights as co-inventor to the "VPA-Analog Anti-epileptic" invention, as it is described in German Patent Application P 42 31 085.7 to Professor Dr. Heinz Nau, 43 Hegauer Weg, 14163 Berlin.

This applies, in particular, also to foreign applications for the invention.

Berlin, September 9, 1993

[Signed/Signature]

Dr. Mohamed Mohey Eldin Elmazar

LAWYERS' AND MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU INC.

Legal, Financial, Scientific, Technical and Patent Translations
11 BROADWAY, NEW YORK, NY 10004

Tel: (212) 344-2930/2931

Consultant

WM. BERTSCHE, J.D., CH.E., A.C.S.

Fax: (212) 422-6877

Founded in 1903 by

CARL V. BERTSCHE

PATENT
REEL: 010785 FRAME: 0479

Anwaltssozietät Wablat - Lange - Karthaus · Potsdamer Chaussee 48 · D-14 129 Berlin

Dr. jur. Otto Lange
Rechtsanwalt

Luisenplatz 1
D-65 185 Wiesbaden
Telefon (06 11) 3 91 65/66
Telefax (06 11) 30 90 05

Peter Karthaus
Rechtsanwalt und Nolar
Fachanwalt für Arbeitsrecht

zugelassen in Wiesbaden

Ref.-No.

Berlin,

Übertragung

Hiermit übertrage ich meine Rechte an der Erfindung
"VPA-analoge Antiepileptika", wie sie in der
deutschen Patentanmeldung P 42 31 085.7 beschrieben
ist, als Miterfinder auf Herrn Prof. Dr. Heinz Nau,
Hegauer Weg 43, 14163 Berlin.

Dies gilt insbesondere auch für Auslandsanmeldungen
der Erfindung.

Berlin, den 09. September 1993

.....
Elmazar
Dr. Mohamed Mohey Eldin Elmazar

LAWYERS' AND MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU INC.

Legal, Financial, Scientific, Technical and Patent Translations

11 BROADWAY
NEW YORK, NY 10004



Certificate of Accuracy

TRANSLATION

From German into English

STATE OF NEW YORK }
COUNTY OF NEW YORK } s.s.:

On this day personally appeared before me
who, after being duly sworn, deposes and states:

Wm. Bertsche

That he is a translator of the German and English languages by profession and as such connected with the LAWYERS' & MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU;

That he is thoroughly conversant with these languages;

That he has carefully made the attached translation (on the official paper of the LAWYERS' & MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU) from the original document written in the German language; and

That the attached translation is a true and correct English version of such original, to the best of his knowledge and belief.

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME
THIS

FEB 22 1994

SUSAN O'CONNOR
Notary Public, State of New York
No. 41-4999804
Qualified in Queens County
Certificate Filed in New York County
and Kings County
Commission Expires July 27, 1994

PATENT
REEL: 010785 FRAME: 0481

TRANSLATION

from:

WABLAT • LANGE • KARTHAUS
Law Partnership
Potsdamer Chaussee 48
D-14129 Berlin

Assignment

I herewith assign my rights as co-inventor to the "VPA-Analog Anti-epileptic" invention, as it is described in German Patent Application P 42 31 085.7 to Professor Dr. Heinz Nau, 43 Hegauer Weg, 14163 Berlin.

This applies, in particular, also to foreign applications for the invention.

Berlin, September 9, 1993

[Signed/Signature]

Dr. Ursula Bojic

LAWYERS' AND MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU INC.

Legal, Financial, Scientific, Technical and Patent Translations
11 BROADWAY, NEW YORK, NY 10004

Tel: (212) 344-2930/2931

Consultant

WM. BERTSCHE, J.D., CH.E., A.C.S.

Fax: (212) 422-6877

Founded in 1903 by
CARL V. BERTSCHE

PATENT
REEL: 010785 FRAME: 0482

Ref.-No.

Berlin,

Übertragung

Hiermit übertrage ich meine Rechte an der Erfindung
"VPA-analoge Antiepileptika", wie sie in der
deutschen Patentanmeldung P 42 31 085.7 beschrieben
ist, als Miterfinder auf Herrn Prof. Dr. Heinz Nau,
Hegauer Weg 43, 14163 Berlin.

Dies gilt insbesondere auch für Auslandsanmeldungen
der Erfindung.

Berlin, den 09. September 1993

.....
Dr. Ursula Bojic

LAWYERS' AND MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU INC.

Legal, Financial, Scientific, Technical and Patent Translations

11 BROADWAY
NEW YORK, NY 10004



Certificate of Accuracy

TRANSLATION

From German into English

STATE OF NEW YORK }
COUNTY OF NEW YORK } s.s.:

On this day personally appeared before me
who, after being duly sworn, deposes and states:

Wm. Bertsche

That he is a translator of the German and English languages by profession and as such connected with the LAWYERS' & MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU;

That he is thoroughly conversant with these languages;

That he has carefully made the attached translation (on the official paper of the LAWYERS' & MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU) from the original document written in the German language; and

That the attached translation is a true and correct English version of such original, to the best of his knowledge and belief.

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME
THIS

FEB 22 1994

SUSAN O'CONNOR
Notary Public, State of New York
No. 41-4999804
Qualified in Queens County
Certificate Filed in New York County
and Kings County
Commission Expires July 27, 1994

TRANSLATION

from:

WABLAT · LANGE · KARTHAUS
Law Partnership
Potsdamer Chaussee 48
D-14129 Berlin

Assignment

I herewith assign my rights as co-inventor to the "VPA-Analog Anti-epileptic" invention, as it is described in German Patent Application P 42 31 085.7 to Professor Dr. Heinz Nau, 43 Hegauer Weg, 14163 Berlin.

This applies, in particular, also to foreign applications for the invention.

Berlin, September 9, 1993

[Signed/Signature]

Dr. Ralf-Siegbert Hauck

LAWYERS' AND MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU INC.

Legal, Financial, Scientific, Technical and Patent Translations

Tel: (212) 344-2930/2931

11 BROADWAY, NEW YORK, NY 10004

Consultant

WM. BERTSCHE, J.D., C.H.E., A.C.S.

Fax: (212) 422-6877

Founded in 1903 by

CARL V. BERTSCHE

PATENT
REEL: 010785 FRAME: 0485

ANWALTSSOZIELTÄT

Anwaltssozietät Wahlert - Lange - Karthaus - Potsdamer Chaussee 48 - D-14 129 Berlin

Dr. Dr. Wolfgang Wahlert
Dr.-Ing. Dr. jur. Dipl.-Chem.
Patentanwalt
European Patent Attorney

Potsdamer Chaussee 48
D-14 129 Berlin
Telefon (0 30) 8 03 74 84
(0 30) 8 03 45 04
Telefax (0 30) 8 03 74 87

Dr. jur. Otto Lange
Rechtsanwalt

Luisenplatz 1
D-65 185 Wiesbaden
Telefon (06 11) 3 91 65/66
Telefax (06 11) 30 90 05

Peter Karthaus
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Arbeitsrecht

zugelassen in Wiesbaden

Ref.-No.

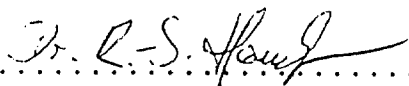
Berlin,

Übertragung

Hiermit übertrage ich meine Rechte an der Erfindung
"VPA-analoge Antiepileptika", wie sie in der
deutschen Patentanmeldung P 42 31 085.7 beschrieben
ist, als Miterfinder auf Herrn Prof. Dr. Heinz Nau,
Hegauer Weg 43, 14163 Berlin.

Dies gilt insbesondere auch für Auslandsanmeldungen
der Erfindung.

Berlin, den 09. September 1993


.....
Dr. Ralf-Siegbert Hauck

NAU141-2.DOC

Berliner Sparkasse
(BLZ 100 500 00)
Konto-Nr. 0930 125 754

Postgiroamt Berlin
(BLZ 100 100 10)
Konto-Nr. 4825 57-104

PATENT
REEL: 010785 FRAME: 0486

LAWYERS' AND MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU INC.

Legal, Financial, Scientific, Technical and Patent Translations

11 BROADWAY
NEW YORK, NY 10004



Certificate of Accuracy

TRANSLATION

From German into English

STATE OF NEW YORK }
COUNTY OF NEW YORK } s.s.:

On this day personally appeared before me
who, after being duly sworn, deposes and states:

Wm. Bertsche

That he is a translator of the German and English languages by profession and as such connected with the LAWYERS' & MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU;

That he is thoroughly conversant with these languages;

That he has carefully made the attached translation (on the official paper of the LAWYERS' & MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU) from the original document written in the German language; and

That the attached translation is a true and correct English version of such original, to the best of his knowledge and belief.

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME
THIS

SUSAN O'CONNOR
Notary Public, State of New York
No. 41-4999804
Qualified in Queens County
Certificate Filed in New York County
and Kings County
Commission Expires July 27, 1994

PATENT
REEL: 010785 FRAME: 0487

TRANSLATION

from:

WABLAT · LANGE · KARTHAUS
Law Partnership
Potsdamer Chaussee 48
D-14129 Berlin

Assignment

I herewith assign my rights as co-inventor to the "VPA-Analog Anti-epileptic" invention, as it is described in German Patent Application P 42 31 085.7 to Professor Dr. Heinz Nau, 43 Hegauer Weg, 14163 Berlin.

This applies, in particular, also to foreign applications for the invention.

Berlin, September 9, 1993

[Signed/Signature]

Dr. Mohamed Mohey Eldin Elmazar

LAWYERS' AND MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU INC.

Legal, Financial, Scientific, Technical and Patent Translations

Tel: (212) 344-2930/2931

11 BROADWAY, NEW YORK, NY 10004

Consultant

WM. BERTSCHE, J.D., CH.E., A.C.S.

Fax: (212) 422-6877

Founded in 1903 by

CARL V. BERTSCHE

PATENT

REEL: 010785 FRAME: 0488

ANWALTSSOZietät

Dr. Dr. Wolfgang Wablat
Dr.-Ing. Dr. jur. Dipl.-Chem.
Patentanwalt
European Patent Attorney

Potsdamer Chaussee 48
D-14 129 Berlin
Telefon (030) 8 03 74 84
(030) 8 03 45 04
Telefax (030) 8 03 74 87

Anwaltssozietät Wablat - Lange - Karthaus - Potsdamer Chaussee 48 - D-14 129 Berlin

Dr. jur. Otto Lange
Rechtsanwalt

Luisenplatz 1
D-65 185 Wiesbaden
Telefon (06 11) 3 91 65/66
Telefax (06 11) 30 90 05

Peter Karthaus
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Arbeitsrecht

zugelassen in Wiesbaden

Ref.-No.

Berlin,

Übertragung

Hiermit übertrage ich meine Rechte an der Erfindung
"VPA-analoge Antiepileptika", wie sie in der
deutschen Patentanmeldung P 42 31 085.7 beschrieben
ist, als Miterfinder auf Herrn Prof. Dr. Heinz Nau,
Hegauer Weg 43, 14163 Berlin.

Dies gilt insbesondere auch für Auslandsanmeldungen
der Erfindung.

Berlin, den 09. September 1993


.....
Dr. Mohamed Mohey Eldin Elmazar